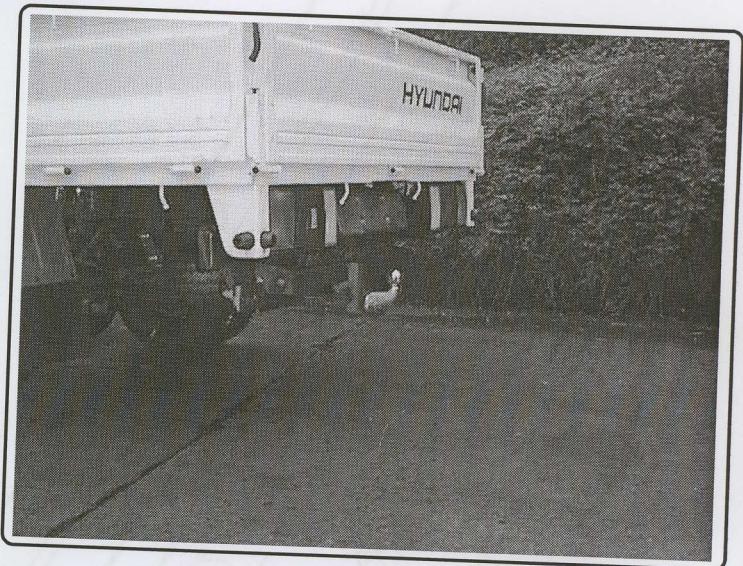




Hyundai SR H-1 P.U.
2000 -



GDW Ref.1271

EEC APPROVAL N°: e6*94/20*0269*00

D/	12	: KN
S/	60	: kg
Max. →	1500	: kg

GDW nv - Hoogmolenwegel 23 - B-8790 Waregem
TEL. 32 (0) 56/604212 (5) - FAX 32 (0) 56/600193
Email: gdw@gdwtowbars.com - Website <http://www.gdwtowbars.com>



Hyundai SR H-1 P.U.

2000 -

Ref.1271

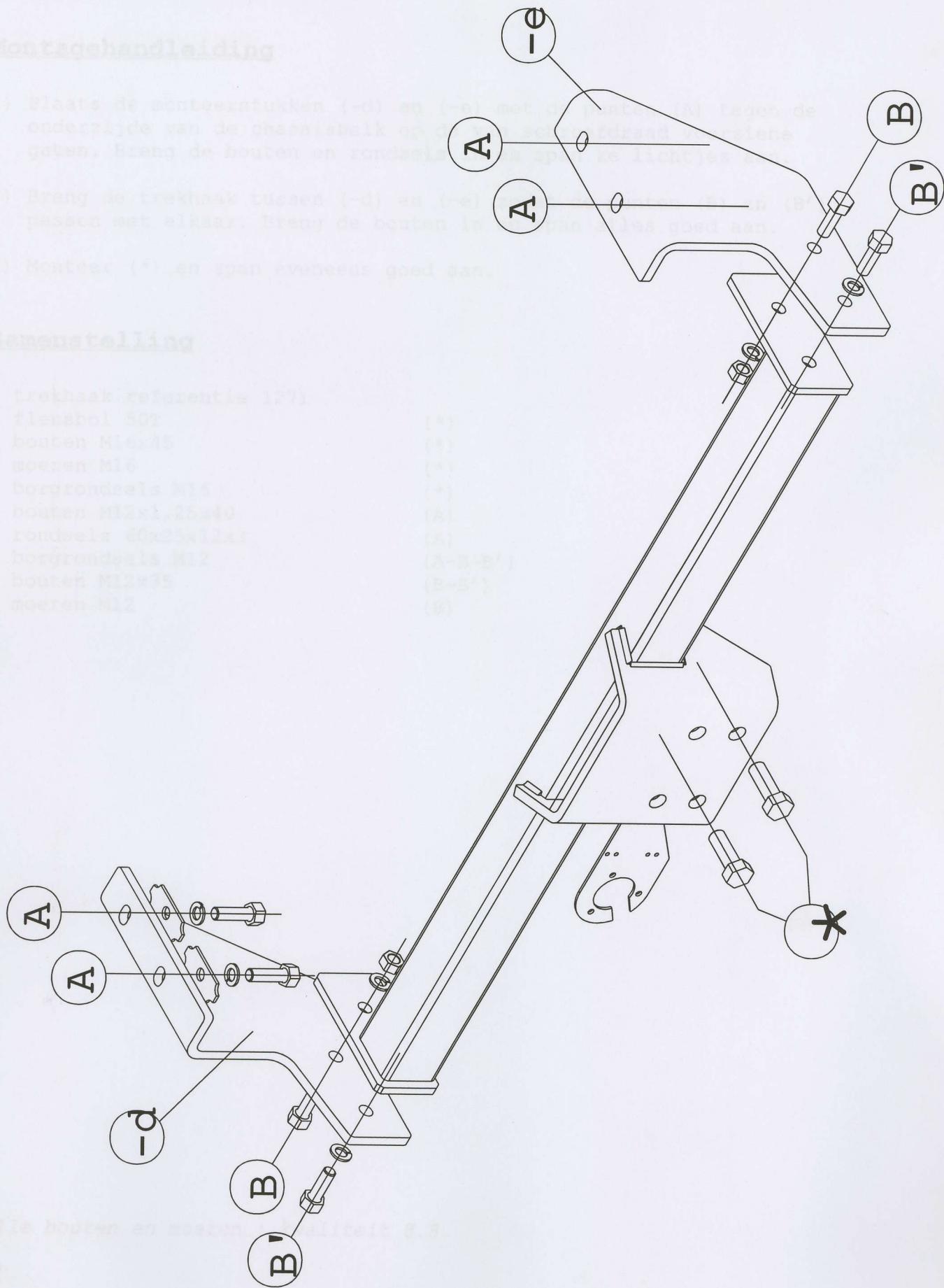


Montagehandleiding

- 1) Plaats de montageschuifjes (-d) en (-e) met de grote opening tegen de onderzijde van de chassisbalk en de bouten M16x45 tegen de gaten. Breng de bouten en rondsel M16 aan en span goed aan.
- 2) Breng de trekhaak tussen (-d) en (-e) aan en draai de haak goed vast. Breng de bouten M16 aan en span goed aan.
- 3) Monteer (*) en span eveneens goed aan.

Samenstelling

1	trekhaak referentie 1271
1	flensbol 507
1	bouten M16x45
2	scherpen M16
2	borgrondsel M16
1	bouten M12x35
1	rondsel 66x25x12
1	borgrondsel M12
1	bouten M12x35
1	scherpen M12



alle bouten en moeren moeten gespannen worden.

W.L.

Voor de 100% toegelaten massa, waarbij de werking mag zijn, moet 7 in deel 1 te voldoen te voldoen.
Voor de toegelaten massa, waarbij de werking niet mag zijn, moet 7 in deel 1 te voldoen te voldoen.
Dit moet bij het leveren van een voorziening voor deel 1 te voldoen te voldoen.



Hyundai SR H-1 P.U.

2000 -

Ref.1271



Montagehandleiding

- 1) Plaats de monterstukken (-d) en (-e) met de punten (A) tegen de onderzijde van de chassisbalk op de van schroefdraad voorziene gaten. Breng de bouten en rondsels in en span ze lichtjes aan.
- 2) Breng de trekhaak tussen (-d) en (-e) zodat de punten (B) en (B') passen met elkaar. Breng de bouten in en span alles goed aan.
- 3) Monteer (*) en span eveneens goed aan.

Samenstelling

1 trekhaak referentie 1271	
1 flensbol 50T	(*)
2 bouten M16x45	(*)
2 moeren M16	(*)
2 borgrondsels M16	(*)
4 bouten M12x1,25x40	(A)
4 rondsels 60x25x12x3	(A)
8 borgrondsels M12	(A-B-B')
4 bouten M12x35	(B-B')
2 moeren M12	(B)

Alle bouten en moeren : kwaliteit 8.8

N.B.

Voor de MAX. Toegestane massa, welke uw voertuig mag trekken, dient U uw dealer te raadplegen.
Verwijder eventueel de bitumenlaag op de bevestigingsplaats van de trekhaak.
Opgepast bij het boren dat men geen remleiding; electriciteitsdraden of branstofleidingen beschadigt.



Hyundai SR H-1 P.U.

2000 -

Réf.1271

F

Notice de montage

- 1) Placer les pièces de montage (-d) et (-e) avec les points (A) contre l'en-dessous de la poutre de châssis sur les forages filetés prévus. Mettre les boulons et rondelles et fixer un peu.
- 2) Mettre l'attelage entre (-d) et (-e) avec les points (B) et (B') l'un sur l'autre. Mettre les boulons et bien fixer.
- 3) Monter le (*) et bien fixer le tout.

Composition

1 attelage référence 1271	
1 flasque-rotule 50T	(*)
2 boulons M16x45	(*)
2 écrous M16	(*)
2 rondelles de sûreté M16	(*)
4 boulons M12x1,25x12x3	(A)
4 rondelles 60x25x12x3	(A)
8 rondelles de sûretés M12	(A-B-B')
4 boulons M12x35	(B-B')
2 écrous M12	(B)

Tous les boulons et les écrous : qualité 8.8

Remarque

Pour le poids de traction maximum autorisé de votre voiture, consulter votre concessionnaire.
Enlever la couche de bitume ou d'anti-tremblement qui recouvre éventuellement les points de fixation.



Hyundai SR H-1 P.U.
2000 -
Ref.1271



Fitting instructions

- 1) Place the mounting pieces (-d) and (-e) with the points (A) against the underside of the chassis beam on the provided screw-thread holes.
Insert the bolts and washers without tightening them.
- 2) Bring the tow bar between (-d) and (-e) so that points (B) and (B') are matching.
Insert the bolts and tighten everything firmly.
- 3) Assemble (*) and also fasten firmly.

Composition

1 tow bar reference 1271	
1 flange ball 50T	(*)
2 bolts M16x45	(*)
2 nuts M16	(*)
2 security washers M16	(*)
4 bolts M12x1,25x40	(A)
4 washers 60x25x12x8	(A)
8 security washers M12	(A-B-B')
4 bolts M12x35	(B-B')
2 nuts M12	(B)

All bolts and nuts : quality 8.8

Note

Please consult your cardealer, or owners manual for the max. Permissible towing mass.
Remove any bitumen coating on the fastening position for the tow bar.
When drilling, be carefull not to damage any brake lines, electrical wiring or feul lines.



Hyundai SR H-1 P.U.

2000 -

Ref.1271



Anbauanleitung

- 1) Die Montierstücke (-d) und (-e) mit Punkte (A) gegen Rahmenbalkenunterseite, auf die vorgesehene Schraubenlöcher, setzen.
Bolzen und Ritzel einbringen aber noch nicht anspannen.
- 2) Anhängekupplung zwischen (-d) und (-e) setzen so daß Punkte (B) und (B') zusammenpassen.
Bolzen einbringen und alles gut anspannen.
- 3) (*) montieren und auch gut anspannen.

Zusammenstellung

1 Anhängekupplung Nummer 1271	
1 Flanschkugel 50T	(*)
2 Bolzen M16x45	(*)
2 Muttern M16	(*)
2 Sicherheitsritzel M16	(*)
4 Bolzen M12x1,25x40	(A)
4 Ritzel 60x25x12x8	(A)
8 Sicherheitsritzel M12	(A-B-B')
4 Bolzen M12 x 35	(B-B')
2 Muttern M12	(B)

Alle Bolzen und Muttern : Qualität 8.8

Hinweise

Die Maximale Anhängelast ihres Fahrzeuges können Sie im Fahrzeugschein oder im Benutzerhandbuch nachlesen.
Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz und Antidöhlmaterial entfernt werden.
Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell Leitungen beschädigt werden können.

Trekhaken -attelages



Towbars - Anhängevorrichtungen

Bouten - Boulons - Bolts - Bolzen DIN931/DIN933/DIN7991
Kwaliteit - Qualité - Quality - Qualität 8.8

M6-----10.8Nm of 1.1kgm M8-----25.5Nm of 2.60kgm M10-----52.0Nm of 5.30kgm
M12-----88.3Nm of 9.0kgm M14-----137 Nm of 14.0kgm M16-----211 Nm of 21.5kgm
M22-----265 Nm ok 27kgm

Ontwerp

GDW

Designed by

GDW

Signé

GDW

Entwurf

GDW